

Бэй Цюань тихо рассмеялся. Его голос был похож на журчащий ручей, омывающий гальку, - гулкий и странно успокаивающий.

- Не волнуйтесь, можете говорить медленно. Начните с самого начала, - он решил пойти на небольшой риск, поэтому предложил: - Может быть, вы могли бы сначала представиться?

Молодой человек на другом конце провода издал громкий вздох, как будто пытался успокоиться.

[Ведущий, можешь называть меня А-Юнь.] (прим.пер.: Приставка "А" добавляется к именам детей или слуга, в качестве знака уважения к старшим или же в качестве ласкового обращения.)

[Я студент третьего курса, изучаю фотографию... Мы... Да, у нас скоро выставка, поэтому преподаватель отвёз нас сделать фотографии...]

Два ключевых слова, "фотография" и "выставка", всколыхнули воспоминания Бэй Цюаня о прошлой неделе, но вместо того, чтобы спрашивать слишком много личной информации о звонящем, он спросил:

- Ох, и где вы были?

[Я... я помню...]

Молодой человек, назвавшийся А-Юнем, казалось, пытался что-то вспомнить.

[Изначально мы планировали отправиться на этнический курорт в горах в южном Хэнане, но водитель - наш сокурсник - свернул не туда, и мы заблудились...]

[Вскоре стемнело, и пошёл дождь... Мы думали, что нам придётся ночевать в глуши, но случайно наткнулись на заброшенную деревню...]

- Подождите, - Бэй Цюань нахмурился. - Заброшенная деревня?

[Верно! Заброшенная деревня!]

А-Юнь ответил быстро и чрезвычайно твёрдым тоном.

[Деревня, казалось, была уже давно заброшена! Многие дома разрушились, а некоторые были почти разрушены. Не говоря уже о людях - не было даже ни одной собаки или кошки!]

- И вы остались в этой деревне? - уточнил Бэй Цюань.

[Да.]

А-Юнь горько всхлипнул.

[В то время у нас не было выбора, кроме как провести там ночь.]

По его голосу Бэй Цюань слышал, что мальчишка пожалел об этом решении.

- Вам, должно быть, было очень страшно провести ночь в заброшенной деревне?

[Ну... нет.]

Неожиданный ответ А-Юня удивил Бэй Цюаня.

[Мы совсем не боялись!]

Он ненадолго замолчал, а затем продолжил:

[Нас было много, и место было неглубоко в горах или лесах. Кроме того, что горная дорога была немного крутой, опасности не было... Сигнал мобильного телефона был слабым, но подключиться к Интернету можно было, и телефон всё ещё мог совершать звонки, отправлять и получать текстовые сообщения...]

[Мы не только не боялись, но и думали, что это весело...]

- Сколько вас всего? - спросил босс Бэй. - Сколько парней, а сколько девушек?

[Нас всего восемь.]

Ответил А-Юнь.

[Наш наставник-преподаватель, три девушки и четверо парней.]

Бэй Цюань мысленно отметил для себя эту информацию.

[Сначала мы думали об этом, как о неожиданном приключении. Это было необычно и очень волнительно. Другие предлагали нам остаться ещё на один день, говоря, что, может быть, мы

могли бы сделать несколько хороших фотографий...]

Юноша говорил всё быстрее и быстрее, слёзы в его голосе были душераздирающими.

[Но потом кое-что произошло!]

---

Согласно словам А-Юня, хоть студенты и оказались из-за грозы в заброшенной деревне, сначала они совершенно не испугались. Вместо этого они были рады новым впечатлениям.

Они припарковали машину у въезда в деревню, обошли всю территорию до заката, а затем очистили два стоящих по соседству крепких дома, чтобы провести в них ночь.

Кто-то поискал соответствующую информацию о заброшенной горной деревне. После определения местоположения они обнаружили, что это была легендарная "деревня Сюаньмэнь".

В Интернете ходило много слухов об этой деревне. Молодые люди приезжали сюда три или пять раз в год, чтобы исследовать призраков, но здесь часто гремел гром и шёл дождь. Так называемые "сверхъестественные явления" казались фарсом, намеренно преувеличенным для достижения драматического эффекта.

Узнав, что это была печально известная деревня с привидениями, студенты не испугались, а ещё больше воодушевились.

[Ночью мы зажгли свечи, побродили по деревне и сделали фотографии, шпионя за духами. Мы планировали опубликовать эти так называемые сверхъестественные фотографии в наших социальных сетях, когда вернёмся.]

А-Юнь глубоко вздохнул.

[Затем кто-то предложил нам поиграть в Би Сянь...] (прим.пер.: Би Сянь - игра, в которой двое или более участников держат одну ручку над листом бумаги и приглашают духа написать ответы на их вопросы. Я так понимаю, это что-то типа доски Уиджи.)

- Кто это предложил? - спросил Бэй Цюань.

Молодой человек на другом конце провода замолчал на некоторое время.

[Извините...]

Через мгновение прошептал он:

[Я не помню...]

Бэй Цюань не был разочарован. Он ожидал такого ответа.

- Вы все участвовали в игре Би Сянь? Включая преподавателя? - продолжил он спрашивать.

[... Да, я так думаю.]

А-Юнь немного заколебался.

[В то время... Думаю, все играли.]

Сидевший снаружи Вэй Фуюань холодно фыркнул.

Вы бы умерли, даже если бы не хотели умирать! Ну почему эти люди всегда ищут свою собственную смерть?

Однако, когда Бэй Цюань спросил А-Юня об игре в Би Сянь, тот заявил, что ничего необычного не произошло.

[На самом деле, я не думаю, что мы действительно что-то пригласили.]

Молодой человек запнулся.

[Честно говоря, я влюблён в красивую девушку с моего курса, поэтому, когда кто-то спросил, есть ли у неё парень, я намеренно передвинул ручку в сторону слова "Нет"... Я толкнул её легонько.]

Пальцы Бэй Цюаня молча постукивали по столу.

- Что случилось дальше? - спросил он.

А-Юнь ответил, что после того, как они в тот день сыграли в Би Сянь в качестве шутки, некоторые из них возмутились, сказав, что все это очень скучно, и захотели сыграть в Четыре угла.

Однако в то время уже было поздно. Все очень устали после дневной беготни, поэтому они отказались игр, разделились на две группы по половому признаку и разошлись по домам.

[Я внезапно почувствовал сильную сонливость и провалился в глубокий сон.]

А-Юнь резко повысил голос:

[Я не ожидал, что всё изменится, как только я проснусь!]

---

А-Юнь был уверен, что прошлой ночью они прибыли в отдалённую горную деревню, которая была заброшена много лет назад, и решили укрыться в полуразрушенном доме.

Однако на следующий день его разбудила оглушительная какофония гонгов и барабанов.

А-Юнь и его сокурсники вскочили и обнаружили, что спят на канге, покрытом изношенными, но чистыми подушками и тёмно-синими простынями с принтом. (прим.пер.: Канг - традиционная платформа с подогревом длиной 2 метра и более, используемая для общего проживания, работы, развлечений и сна в северной части Китая, где зимой холодный климат. Его делают из кирпича или других видов обожженной глины, а в некоторых местах совсем недавно из бетона.)

Все были ошеломлены.

Прежде чем они смогли понять, что произошло, несколько мужчин и женщин среднего возраста, похожих на жителей деревни, открыли дверь и вошли в дом, чтобы выгнать их.

Снаружи они увидели ещё больше людей.

Из-за стресса голос А-Юня становился всё более тревожным и взволнованным, и Бэй Цюань с Вэй Фуюанем изо всех сил пытались понять, что случилось со студентами.

Когда они проснулись, изначально заброшенная деревня превратилась в оживлённую. Деревня была сравнительно небольшой, но повсюду сновали мужчины и женщины, старые и молодые люди. Основываясь только на визуальных наблюдениях, там было около двухсот или трёхсот человек. Но хотя деревня наполнилась живыми, дышащими людьми, А-Юнь и другие были напуганы до смерти.

На самом деле для страха не было никакой другой причины, только то, что и деревня, и её жители были абсолютно странными.

Дом был низким, облицованным плиткой, с красным кирпичом и штукатуркой. Жители деревни были одеты в китайские куртки с пуговицами спереди и обуты в традиционную обувь. В толпе также были две женщины, чьи ноги были перемотаны бинтом для ног.

Когда они проснулись, то словно перенеслись на сто лет назад в горную деревню времён Китайской Республики.

[В то время мы думали, что все мы перенеслись во времени!]

А-Юнь фыркнул.

[Но вскоре всё стало становиться всё более и более странным...]

По какой-то причине эти люди посчитали студентов туристами, проезжающими мимо, и тепло пригласили их - а точнее, прямо заставили их присоединиться к ритуалу почитания богов, проводимому в деревне.

Они вообще не могли отказаться. Жители таскали их по деревне большую часть дня. Они и не заметили, что до полудня один из них пропал.

Когда А-Юнь сказал это, Бэй Цюань прервал его:

- Кого среди вас не хватает?

Память юноши, казалось, была немного спутана. Он хмыкнул и подумал некоторое время, прежде чем ответить:

[Должно быть, мой сосед по комнате... Ну, наверное...]

Он немного помолчал и снова начал лепетать:

[В тот день было очень хаотично, и только вечером мы поняли, что пропала ещё одна девочка!]

[Никто не знал, куда она ушла, и даже не заметил, когда она исчезла!]

Голос А-Юня начал дрожать.

[Мы искали везде, расспрашивали жителей деревни и проверили все места, которые мы проходили в течение дня, но мы так и не смогли найти двух пропавших людей!]

[Мы были так напуганы, что не знали, что делать!]

[Мы решили, что нам нужно быстро покинуть деревню, но машина, которую мы припарковали у въезда, исчезла, и было темно... ]

Голос молодого человека на другом конце провода задрожал ещё сильнее.

[Мы не осмеливались бродить по горе в темноте, поэтому мы могли только... Мы могли только ждать восхода солнца...]

Бэй Цюань терпеливо ждал, пока А-Юнь успокоится. Когда хриплый, дрожащий голос молодого человека затих, он спросил:

- И что вы делали на следующий день?

[... Нет, ведущий, это самая большая проблема! Ты не знаешь!]

Резко крикнул юноша:

[У нас нет следующего дня!]

[Это кажется ужасным, не так ли? Но то, что я сказал, - это чистая правда. У нас вообще нет следующего дня!]

- Что вы имеете в виду? - нахмурился Бэй Цюань. - Что вы имеете в виду под "нет следующего дня"?

[Потому что нет следующего дня!]

Голос А-Юня в этот момент можно было бы описать как "истеричный".

[Второй день, третий, четвёртый - все они повторяли вчерашний день!]

[Каждый день я открываю глаза и вижу, как одна и та же группа людей врывается в дом и вытаскивает меня, чтобы я принял участие в чёртовом жертвоприношении!]

[Затем каждый день, когда жертвоприношение заканчивается, один из моих товарищей исчезает!]

[Наше число уменьшается с каждым днём!]

[Я не знаю, куда они ушли и живы ли они ещё!!!]

[Я... ]

Наконец А-Юнь закричал:

[Я знаю - скоро настанет моя очередь, не так ли?!]

<http://bllate.org/book/14587/1293930>